

États financiers consolidés intermédiaires

**Corporation Power Tech inc.**

31 Décembre 2009

## **Avis de la Direction**

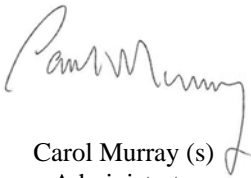
Les états financiers intermédiaires ci-joints n'ont pas fait l'objet d'un examen de la part des vérificateurs externes de la Société.

**BILANS CONSOLIDÉS**

| Au  | <b>31 décembre<br/>2009</b><br>[Non vérifié]<br>\$ | <b>30 septembre<br/>2009</b><br>[vérifié]<br>\$ |
|---|--|---|
| <b>ACTIF</b>  |  |   |
| <b>Actif à court terme</b>                              |  |   |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie                 | 139 053  | 329 944   |
| Débiteurs   | 159 333  | 224 289   |
| Crédits d'impôts à recevoir                             | 30 000   | 30 000  |
| Stocks  | 373 694  | 395 773   |
| Frais payés d'avance                                    | 10 732   | 10 816  |
| <b>Total de l'actif à court terme</b>                   | <b>712 812</b>                                     | <b>990 822</b>                                  |
| <b>Immobilisations corporelles</b>                      | <b>118 591</b>                                     | <b>127 427</b>                                  |
| <b>Actifs incorporels</b>                               | <b>134 667</b>                                     | <b>135 201</b>                                  |
|   | <b>966 070</b>                                     | <b>1 253 450</b>                                |
| <b>PASSIF ET CAPITAUX PROPRES NÉGATIFS</b>              |  |   |
| <b>Passif à court terme</b>                             |  |   |
| Emprunt à court terme                                   | 30 000   | 30 000  |
| Créditeurs et frais courus                              | 336 984  | 325 206   |
| Revenus reportés  | 107 943  | 107 943   |
| Débeture échéant en deçà d'un an                        | 2 709 926  | 2 573 044                                       |
| Partie de la dette à long terme échéant en deçà d'un an | 17 751   | 17 751  |
| <b>Total du passif à court terme</b>                    | <b>3 202 604</b>                                   | <b>3 053 944</b>                                |
| <b>Composante passif des débetures convertibles</b>     | <b>1 107 056</b>                                   | <b>1 107 056</b>                                |
| <b>Dette à long terme</b>                               | <b>96 338</b>                                      | <b>87 531</b>                                   |
| <b>Capitaux propres négatifs</b>                        |  |   |
| Capital social [note 4]                                 | 6 876 685  | 6 876 685                                       |
| Bons de souscription                                    | 602 475  | 602 475   |
| Surplus d'apport [note 5]                               | 2 906 495  | 2 893 464                                       |
| Composante capitaux propres des débetures convertibles  | 289 102  | 289 102   |
| Déficit   | (14 114 685)                                       | (13 656 807)                                    |
|   | <b>(3 439 928)</b>                                 | <b>(2 995 081)</b>                              |
|   | <b>966 070</b>                                     | <b>1 253 450</b>                                |

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

Au nom du Conseil

  
Carol Murray (s)  
Administrateur

  
Dany Girard (s)  
Administrateur

**Corporation Power Tech inc.**

**ÉTATS CONSOLIDÉS DU DÉFICIT**

Pour la période de trois mois terminée le 31 décembre

Non vérifié

|                                       | <b>2009</b>         | <b>2008</b>  |
|---------------------------------------|---------------------|--------------|
|                                       | \$                  | \$           |
| <b>Déficit au début de la période</b> | <b>(13 656 807)</b> | (12 033 008) |
| Perte nette                           | <b>(457 878)</b>    | (325 170)    |
| <b>Déficit à la fin de la période</b> | <b>(14 114 685)</b> | (12 358 178) |

*Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires*

## ÉTATS CONSOLIDÉS DES RÉSULTATS ET DU RÉSULTAT ÉTENDU

Pour la période de trois mois terminée le 31 décembre

Non vérifié

|  | <b>2009</b>      | <b>2008</b> |
|--|------------------|-------------|
|  | \$               | \$          |
| Ventes   | <b>65 676</b>    | 423 059     |
| Coût des marchandises vendues                        |                  |             |
| Direct   | <b>41 974</b>    | 230 022     |
| Indirect   | <b>9 389</b>     | 20 590      |
|  | <b>51 363</b>    | 250 612     |
| <b>Bénéfice brut</b>                                 | <b>14 313</b>    | 172 447     |
| <b>Charges</b>                                       |                  |             |
| Frais d'administration                               | <b>232 378</b>   | 225 917     |
| Frais de vente et de commercialisation               | <b>63 094</b>    | 95 765      |
| Frais de développement                               | <b>14 081</b>    | 43 024      |
| Frais financiers                                     | <b>137 130</b>   | 114 168     |
| Amortissement des immobilisations corporelles        | <b>21 153</b>    | 31 425      |
| Amortissement des autres actifs                      |                  |             |
| Frais de développement                               | —                | 30 226      |
| Brevets  | <b>3 003</b>     | 2 814       |
| Frais de financement                                 | <b>4 555</b>     | 6 680       |
| Perte (gain) sur taux de change                      | <b>940</b>       | (44 161)    |
|  | <b>476 334</b>   | 505 858     |
| Perte d'exploitation                                 | <b>(462 021)</b> | (333 411)   |
| Autres revenus <i>[note 7]</i>                       | <b>4 143</b>     | 8 241       |
| <b>Perte nette et résultat étendu</b>                | <b>(457 878)</b> | (325 170)   |
| <b>Perte de base et diluée par action</b>            | <b>(0,01)</b>    | (0,01)      |
| <b>Nombre moyen pondéré d'actions en circulation</b> |                  |             |
| <b>[en milliers]</b>                                 | <b>42 900</b>    | 39 436      |

*Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires*

**Corporation Power Tech inc.**

**ÉTATS CONSOLIDÉS DES FLUX DE TRÉSORERIE**

Pour la période de trois mois terminée le 31 décembre

Non vérifié

|  | <b>2009</b>      | <b>2008</b>      |
|--|------------------|------------------|
|  | \$               | \$               |
| <b>ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>  |                  |                  |
| Perte nette  | (457 878)        | (325 170)        |
| Ajustements pour   |                  |                  |
| Amortissement des immobilisations corporelles  | 21 153           | 31 425           |
| Amortissement des autres actifs  | 7 558            | 39 720           |
| Contribution – Développement Économique Canada   | (4 143)          | —                |
| Intérêts accumulés sur les débetures convertibles  | 132 325          | 110 169          |
| Intérêts accumulés sur la dette à long terme   | 4 053            | 3 999            |
| Charge de rémunération à base d'actions  | 13 031           | 19 632           |
|  | <b>(283 901)</b> | <b>(120 225)</b> |
| Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement   | <b>98 898</b>    | <b>(182 634)</b> |
| <b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation</b>  | <b>(185 003)</b> | <b>(302 859)</b> |
| <b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>  |                  |                  |
| Acquisition d'immobilisations corporelles  | (12 317)         | (5 383)          |
| Augmentation des frais reportés  | (2 469)          | (6 615)          |
| <b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</b>  | <b>(14 786)</b>  | <b>(11 998)</b>  |
| <b>ACTIVITÉS DE FINANCEMENT</b>  |                  |                  |
| Remboursement de la dette à long terme, soit les flux de trésorerie liés aux activités de financement        | 8 898            | —                |
| <b>Diminution nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>                                    | <b>(190 891)</b> | <b>(314 857)</b> |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de la période   | <b>329 944</b>   | <b>370 821</b>   |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de la période</b>  | <b>139 053</b>   | <b>55 964</b>    |
| <b>Informations supplémentaires</b>  |                  |                  |
| Intérêts payés   | 750              | —                |
| Émission d'actions en contrepartie d'un règlement d'intérêts accumulés sur une débeture convertible [note 4] | —                | 71 163           |

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

**Corporation Power Tech inc.**

## **NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES**

31 décembre 2009

Non vérifié

### **1) PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES**

Les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés ci-joints sont conformes aux principes comptables généralement reconnus du Canada applicables aux états financiers intermédiaires et ne comprennent pas toute l'information exigée pour des états financiers complets. Ces états financiers consolidés sont aussi conformes aux conventions comptables décrites dans les états financiers vérifiés de la Société pour l'exercice terminé le 30 septembre 2009. Les états financiers consolidés intermédiaires et les notes complémentaires doivent être lus en tenant compte des états financiers consolidés vérifiés de la Société pour l'exercice terminé le 30 septembre 2009. Les états financiers comprennent des montants qui ont été établis d'après des estimations éclairées et les meilleurs jugements de la direction. Les résultats d'exploitation pour la période intermédiaire présentée ne sont pas nécessairement représentatifs des résultats qui sont attendus pour l'exercice.

### **2) HYPOTHÈSE DE LA CONTINUITÉ DE L'EXPLOITATION**

Les états financiers ont été dressés par la direction en conformité avec les principes comptables généralement reconnus du Canada selon l'hypothèse de la continuité de l'exploitation, qui suppose que la Société sera en mesure de réaliser ses biens et d'acquitter ses obligations dans le cours normal de ses affaires dans un avenir prévisible.

La Société a subi des pertes d'exploitation de 457 878 \$ au cours de la période de trois mois terminée le 31 décembre 2009 et a cumulé un déficit de 14 114 685 \$ au 31 décembre 2009. En conséquence, la Société prévoit avoir des besoins futurs en capitaux, spécifiquement pour le développement et la commercialisation de ses technologies, pour rembourser ses débentures et sa dette à long terme et possiblement, selon le niveau de croissance des ventes au cours de la prochaine année, pour rencontrer ses obligations dans le cours normal des affaires. La Société désire financer ses besoins futurs de capitaux principalement au moyen des fonds disponibles et des fonds générés par son exploitation et si nécessaire, par la réalisation de financement additionnel. La capacité de générer des capitaux à court et à long terme suffisants dépend de divers facteurs, dont la conjoncture économique générale, les progrès technologiques, l'acceptation par le marché de ses produits et la concurrence.

Les présents états financiers ne comportent aucun redressement ni reclassement d'éléments d'actif et de passif qui pourraient s'avérer nécessaires si la Société se montrait incapable de poursuivre ses activités.

Corporation Power Tech inc.

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

31 décembre 2009

Non vérifié

### 3) NOUVELLES CONVENTIONS COMPTABLES

#### Instruments financiers

Au cours du trimestre, la Société a adopté les nouvelles modifications du chapitre 3862 « Instruments financiers – informations à fournir » qui entraînent la divulgation d'informations supplémentaires concernant les évaluations de la juste valeur des instruments financiers et le risque de liquidités. L'adoption de ces modifications n'a eu aucune incidence sur les états financiers consolidés intermédiaires de la Société.

### 4) SURPLUS D'APPORT

|   | 31 décembre<br>2009<br>\$ | 30 septembre<br>2009<br>\$ |
|---|---------------------------|----------------------------|
| <b>Solde au début de l'exercice</b>     | <b>2 893 464</b>          | 1 830 160                  |
| Charge de rémunération à base d'actions | <b>13 031</b>             | 128 313                    |
| Bons de souscription échus              | —                         | 934 991                    |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>     | <b>2 906 495</b>          | 2 893 464                  |

Corporation Power Tech inc.

**NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS  
CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES**

31 décembre 2009

Non vérifié

**4) SURPLUS D'APPORT [suite]**

**Options d'achat d'actions**

|   | <b>31 décembre</b><br>[3 mois]<br><b>2009</b> |   | <b>30 septembre</b><br>[12 mois]<br><b>2009</b> |   |
|---|---|---|---|---|
|   | <b>Nombre<br/>d'options</b>                   | <b>Prix de levée<br/>moyen pondéré<br/>(\$)</b> | <b>Nombre<br/>d'options</b>                     | <b>Prix de levée<br/>moyen pondéré<br/>(\$)</b> |
| <b>Options en circulation au début<br/>de la période</b>                                      | <b>2 495 600</b>                              | <b>0,42</b>                                     | 1 994 265                                       | 0,53  |
| Octroyées   | —   | —   | 720 000   | 0,17  |
| Annulées  | —   | —   | (218 665)                                       | 0,59  |
| <b>Options en circulation à la fin de<br/>la période</b>                                      | <b>2 495 600</b>                              | <b>0,42</b>                                     | 2 495 600                                       | 0,42  |
| <b>Options pouvant être levées à la<br/>fin de la période</b>                                 | <b>2 015 345</b>                              | <b>0,45</b>                                     | 1 928 260                                       | 0,46  |
| <b>Justes valeurs moyennes<br/>pondérées des options octroyées<br/>au cours de la période</b> |   | —   |   | 0,12  |

Corporation Power Tech inc.

**NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS  
CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES**

31 décembre 2009

Non vérifié

**4) SURPLUS D'APPORT [suite]**

**Options d'achat d'actions [suite]**

| Date d'octroi     | Date d'échéance   | Prix de levée<br>\$ | 31 décembre<br>2009 |                                     |
|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------|
|                   |                   |                     | Options en<br>cours | Options<br>pouvant être<br>exercées |
| 11 février 2005   | 11 février 2010   | 0,50                | 850 000             | 850 000                             |
| 15 septembre 2005 | 15 septembre 2010 | 0,72                | 50 000              | 50 000                              |
| 15 mars 2006      | 15 mars 2011      | 0,72                | 3 500               | 3 500                               |
| 5 avril 2006      | 5 avril 2011      | 0,76                | 187 000             | 187 000                             |
| 25 août 2006      | 25 août 2011      | 0,60                | 31 750              | 31 750                              |
| 15 octobre 2006   | 15 octobre 2011   | 0,71                | 15 000              | 15 000                              |
| 5 décembre 2006   | 5 décembre 2011   | 0,53                | 100 000             | 100 000                             |
| 21 février 2007   | 21 février 2012   | 0,60                | 4 050               | 3 645                               |
| 20 août 2007      | 20 août 2012      | 0,45                | 15 000              | 10 500                              |
| 19 décembre 2007  | 19 décembre 2012  | 0,45                | 113 000             | 67 800                              |
| 13 février 2008   | 13 février 2013   | 0,45                | 6 300               | 3 150                               |
| 19 juin 2008      | 19 juin 2013      | 0,45                | 400 000             | 220 000                             |
| 12 janvier 2009   | 12 janvier 2014   | 0,20                | 435 000             | 410 500                             |
| 28 mai 2009       | 28 mai 2014       | 0,12                | 285 000             | 62 500                              |
|                   |                   |                     | <b>2 495 600</b>    | <b>2 015 345</b>                    |

Corporation Power Tech inc.

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

31 décembre 2009

Non vérifié

### 5) GESTION DU CAPITAL

La Société maintient un niveau de capital qui lui permet de rencontrer plusieurs objectifs, entre autres :

- Obtenir des capitaux propres suffisants afin de réaliser son plan d'affaires, incluant la commercialisation de ses produits.
- Accorder aux actionnaires une croissance soutenue de la valeur des actions en minimisant la perte par action et ultimement maximiser le bénéfice par action.

Dans le cadre de sa gestion du capital, la Société considère les éléments suivants :

|   | <b>2009</b>        | <b>2008</b> |
|---|--------------------|-------------|
|   | \$                 | \$          |
| Débiteure et composante passif<br>des débiteures convertibles | <b>3 816 982</b>   | 3 137 074   |
| Capitaux propres négatifs                                     | <b>(3 439 928)</b> | (2 503 383) |
|   | <b>377 054</b>     | 633 691     |

La Société n'est soumise à aucune exigence imposée par des autorités réglementaires concernant son capital.

Quant à ses obligations liées au règlement de ses instruments financiers dont l'échéance est fixée à long terme, incluant la dette à long terme et les débiteures, la stratégie de la Société est la suivante :

- Conclure un ou plusieurs financements via l'émission d'instruments de capitaux propres
- Générer des flux de trésorerie à même son exploitation par la conclusion d'ententes et de partenariats stratégiques, par des acquisitions d'entreprises et par l'augmentation de son volume de ventes
- Recourir à du financement bancaire traditionnel à long terme

La perte par action de la Société s'est établie à 0,01 \$ pour le trimestre comparativement à 0,01 \$ pour le trimestre correspondant l'année dernière.

Corporation Power Tech inc.

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

31 décembre 2009

Non vérifié

### 6) INSTRUMENTS FINANCIERS

#### Juste valeur

La juste valeur est établie au moyen de techniques d'évaluation et d'hypothèses. Les montants de juste valeur présentés dans les présents états financiers consolidés intermédiaires représentent l'estimation par la Société du prix auquel un instrument financier pourrait être négocié sur un marché entre des parties compétentes agissant en toute liberté dans des conditions de pleine concurrence. Il s'agit d'estimations ponctuelles qui peuvent changer au cours de périodes ultérieures en raison des conditions du marché et d'autres facteurs.

#### i) Actifs et passifs financiers à court terme

La valeur comptable de la trésorerie et des équivalents de trésorerie, des débiteurs, des créditeurs et frais courus et de la débenture échéant en deçà d'un an représente une estimation raisonnable de leur juste valeur en raison des échéances à court terme de ces instruments.

#### ii) Passifs financiers à long terme

La juste valeur de la composante passif des débentures convertibles et de la dette à long terme est estimée en utilisant un taux d'actualisation de 18 % au 31 décembre 2009 et 30 septembre 2009. Leur valeur comptable se rapproche de leur juste valeur.

Corporation Power Tech inc.

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

31 décembre 2009

Non vérifié

### 6) INSTRUMENTS FINANCIERS [suite]

#### Classement

Le classement des instruments financiers ainsi que leur valeur comptable et leur juste valeur respective se présentent comme suit :

|  | 31 décembre<br>2009       |                       | 30 septembre<br>2009      |                       |
|--|---------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|
|  | Valeur<br>comptable<br>\$ | Juste<br>valeur<br>\$ | Valeur<br>comptable<br>\$ | Juste<br>valeur<br>\$ |
| <b>ACTIFS FINANCIERS</b>                   |                           |                       |                           |                       |
| <b>Détenus à des fins de transaction</b>   |                           |                       |                           |                       |
| Trésorerie et équivalents de<br>trésorerie | 139 053                   | 139 053               | 329 944                   | 329 944               |
| <b>Prêts et créances</b>                   |                           |                       |                           |                       |
| Débiteurs                                  | 159 333                   | 159 333               | 205 450                   | 205 450               |
| <b>Total des actifs financiers</b>         | <b>298 386</b>            | <b>298 386</b>        | <b>535 394</b>            | <b>535 394</b>        |
| <b>PASSIFS FINANCIERS</b>                  |                           |                       |                           |                       |
| <b>Autres passifs financiers</b>           |                           |                       |                           |                       |
| Emprunt à court terme                      | 30 000                    | 30 000                | 30 000                    | 30 000                |
| Créditeurs et frais courus                 | 336 984                   | 336 984               | 270 938                   | 270 938               |
| Dette à long terme                         | 114 089                   | 114 089               | 105 282                   | 105 282               |
| Débiteures                                 | 3 816 982                 | 3 816 982             | 3 705 578                 | 3 705 578             |
| <b>Total des passifs financiers</b>        | <b>4 298 055</b>          | <b>4 298 055</b>      | <b>4 111 798</b>          | <b>4 111 798</b>      |

Corporation Power Tech inc.

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

31 décembre 2009

Non vérifié

### 6) INSTRUMENTS FINANCIERS [suite]

#### Risque d'intérêts

La Société n'est pas exposée au risque de taux d'intérêt qui découle du degré de volatilité de ces taux, puisque les débetures et de la dette à long terme portent intérêt à taux fixes. La Société n'utilise pas d'instruments financiers dérivés pour réduire son exposition au risque d'intérêt.

#### Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière.

Le risque de crédit affecte la trésorerie et les équivalents de trésorerie. Ce risque est toutefois réduit du fait que la Société a mis en place une politique de placement qui est suivie par la direction. Les objectifs découlant de cette politique sont centrés sur le rendement souhaité, le maintien du capital investi et de sa disponibilité pour fins d'utilisation. Au 31 décembre 2009, la trésorerie et les équivalents de trésorerie étaient détenus auprès d'institutions financières canadiennes.

La Société est également exposée à un risque en ce qui concerne ses débiteurs. En vue de réduire ce risque, la Société effectue des évaluations de solvabilité de ses clients et procède à un examen régulier de leur limite de crédit. La Société comptabilise une provision adéquate afin de couvrir tout risque identifié. Au 31 décembre 2009, les soldes à recevoir d'un client représentait 94 % des débiteurs [deux clients représentaient 98 % des débiteurs au 30 septembre 2009]. La distribution des débiteurs-clients de la Société se résume comme suit :

| <b>Courant</b> | <b>30-89</b> | <b>90 jours</b> | <b>Total</b> |
|----------------|--------------|-----------------|--------------|
| <b>\$</b>      | <b>jours</b> | <b>et plus</b>  | <b>\$</b>    |
| <b>\$</b>      | <b>\$</b>    | <b>\$</b>       | <b>\$</b>    |
| 7 664          | 126 656      | —               | 134 320      |

Le risque de crédit maximum auquel est exposée la Société correspond à la valeur comptable de la trésorerie et des équivalents de trésorerie et des débiteurs-clients.

Au cours des exercices précédents, la Société n'a pas été affectée par des pertes importantes liées au risque de crédit.

Corporation Power Tech inc.

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

31 décembre 2009

Non vérifié

### 6) INSTRUMENTS FINANCIERS [suite]

#### Risque de devises

Dans le cours normal des affaires, la Société est exposée au risque de devises à l'égard de ses ventes conclues en devises étrangères. La Société n'utilise pas d'instruments financiers dérivés pour réduire son exposition au risque de devises.

Au 31 décembre et au 30 septembre 2009, la Société n'était exposée à aucun risque de devises.

#### Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque qu'une entité éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à des passifs financiers.

Le tableau suivant présente les flux de trésorerie contractuels non actualisés des passifs financiers au 31 décembre 2009 en fonction des échéances suivantes :

|                                    | Échéances              |                    |
|------------------------------------|------------------------|--------------------|
|                                    | Moins<br>d'un an<br>\$ | 1 à 5<br>ans<br>\$ |
| Emprunt à court terme              | 30 000                 | —                  |
| Créditeurs et frais courus         | 336 983                | —                  |
| Dette à long terme                 | 17 751                 | 126 013            |
| Débeture et débetures convertibles | 2 100 000              | 1 000 000          |
|                                    | <b>2 484 734</b>       | <b>1 126 013</b>   |

Corporation Power Tech inc.

**NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS  
CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES**

31 décembre 2009

Non vérifié

**7) AUTRES REVENUS**

|  | <b>2009</b>  | <b>2008</b> |
|--|--------------|-------------|
|  | \$           | \$          |
| Intérêts                                     | —            | 306         |
| Location                                     | —            | 7 935       |
| Subvention – Développement Économique Canada | <b>4 143</b> | —           |
|  | <b>4 143</b> | 8 241       |

**8) OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS**

|  | <b>2009</b> | <b>2008</b> |
|--|-------------|-------------|
|  | \$          | \$          |
| <b>Société contrôlée par des actionnaires et administrateurs</b> |             |             |
| Frais d'administration – Loyer                                   | —           | 64 344      |

Ces opérations ont eu lieu dans le cours normal des affaires et sont mesurées à la valeur d'échange, qui est le montant de la contrepartie établie et acceptée par les apparentés.